## **Grosser Gemeinderat**



Protokollauszug vom

6. Dezember 2010

## GGR-Nr. 2010-089

Voranschlag 2011 und Festsetzung des Steuerfusses; Integrierter Aufgaben- und Finanzplan 2012 - 2014 (IAFP) und Nachtrag zum Voranschlag 2011 "Novemberbrief

Der Grosse Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 6. Dezember 2010 beschlossen:

- 1. Die Voranschläge über die Globalkredite und Leistungsziele der Produktegruppen der Stadt W'thur in der Laufenden Rechnung für das Jahr 2011 werden mit den beschlossenen Änderungen genehmigt.
- 2. Die Voranschläge über die Aufwendungen und Erträge der Stadt W'thur in den Investitionsrechnungen des Verwaltungsvermögens und des Finanzvermögens für das Jahr 2011 werden genehmigt.
- 3. Die ordentliche Gemeindesteuer wird auf 122 % (2010: 122%) der einfachen Staatssteuer festgesetzt und zusammen mit der gesetzlichen Personalsteuer (CHF 24.- pro Person) in sieben Raten gleichzeitig mit der Staatssteuer bezogen.
- 4. Der integrierte Aufgaben- und Finanzplan der Stadt W'thur für die Jahre 2012 bis 2014 wird zur Kenntnis genommen.
- 5. Der Stadtrat wird ermächtigt, die pauschal in der Produktegruppe "Städtische Allgemein-kosten/Erlöse" eingestellten und vom Grossen Gemeinderat bewilligten Beträge für die Personalmassnahmen im definitiven Budget auf die Lohnkonti der einzelnen Produktegruppen zu verteilen.
- 6. Der Stadtrat wird ermächtigt, die pauschal in der Produktegruppe 'Städtische Allgemeinkosten / Erlöse' eingestellte und vom GGR bewilligte Aufwandminderung zur Ausgleichung des Novemberbriefs im definitiven Budget auf die einzelnen Produktegruppen zu verteilen.

Für den Grossen Gemeinderat Der Ratsschreiber:

M. Bernhard

M. Benley

Mitteilung an:

## **Grosser Gemeinderat**



- Alle Departemente, Finanzamt, Stadtbuchhaltung, Finanzkontrolle, Stadtkanzlei, Bezirksrat.